
**Physically Disabled Persons Parking
Regulation**

Regulation 191/91
Registered August 26, 1991

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Highway Traffic Act*; (« *Loi* »)

"**delegate**" means a person or organization to whom the registrar has delegated the power to issue permits under subsection 124.3(2) of the Act; (« délégué »)

"**permit**" means a physically disabled person's parking permit issued under section 124.3 of the Act; (« permis »)

"**physically disabled person**" means a person who is disabled in such a way as to be unable to walk unassisted for more than 50 metres without great difficulty or danger to the person's health or safety. (« handicapé physique »)

**Règlement sur les aires de stationnement
réservées aux handicapés physiques**

Règlement 191/91
Date d'enregistrement : le 26 août 1991

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **délégué** » Personne ou organisme auquel le registraire a délégué le pouvoir de délivrer des permis en vertu du paragraphe 124.3(2) de la *Loi*. ("delegate")

« **handicapé physique** » Personne atteinte d'un handicap physique de telle manière qu'elle ne peut marcher sans aide sur une distance de plus de 50 mètres sans peine ou sans danger pour sa santé ou sa sécurité. ("physically disabled person")

« **Loi** » *Le Code de la route*. ("Act")

« **permis** » Permis de stationnement pour handicapés physiques délivré en vertu de l'article 124.3 de la *Loi*. ("permit")

All persons making use of this consolidation are reminded that it has no legislative sanction. Amendments have been inserted into the base regulation for convenience of reference only. The original regulation should be consulted for purposes of interpreting and applying the law. Only amending regulations which have come into force are consolidated. This regulation consolidates the following amendments: 145/2003.

Veillez noter que la présente codification n'a pas été sanctionnée par le législateur. Les modifications ont été apportées au règlement de base dans le seul but d'en faciliter la consultation. Le lecteur est prié de se reporter au règlement original pour toute question d'interprétation ou d'application de la loi. La codification ne contient que les règlements modificatifs qui sont entrés en vigueur. Le présent règlement regroupe les modifications suivantes : 145/2003.

Permits for individuals

2(1) The registrar or a delegate may issue a permit to a physically disabled person who applies for a permit and who meets the following requirements:

1. If the applicant has a permanent physical disability requiring the assistance of a mobility aid for movement, the applicant must sign and submit a declaration that describes the nature of the disability and verifies that the disability is permanent.
2. If the applicant has a permanent physical disability not described in paragraph 1, the applicant must submit a written certification from a medical practitioner or a person or organization approved by the registrar or delegate verifying the nature of the disability and that it is permanent.
3. If the applicant has a temporary physical disability, the applicant must submit a written certification from a medical practitioner or a person or organization approved by the registrar or delegate verifying the nature of the disability and its anticipated duration.

2(2) An application for a permit by an individual shall

- (a) set out any information that the registrar or the delegate may require; and
- (b) be accompanied by the fee prescribed in subsection 8(1).

2(3) An individual shall not be issued more than one permit unless the issuer is satisfied that the applicant operates or is transported in more than one vehicle on a regular basis, in which case the applicant may be issued not more than two permits.

Permis aux particuliers

2(1) Le registraire ou son délégué peut délivrer un permis à un handicapé physique qui en fait la demande et qui répond aux exigences suivantes :

1. Si l'auteur de la demande est atteint d'un handicap physique permanent qui exige l'aide d'un moyen de déplacement, il doit signer et présenter une déclaration dans laquelle il décrit la nature de son handicap et atteste la permanence de sa situation.
2. Si l'auteur de la demande est atteint d'un handicap physique permanent qui n'est pas décrit au point 1, il doit présenter une attestation écrite d'un médecin ou d'une personne ou un organisme approuvé par le registraire ou son délégué qui atteste la nature et la permanence de son handicap.
3. Si l'auteur de la demande est atteint d'un handicap physique temporaire, il doit présenter une attestation écrite d'un médecin ou d'une personne ou un organisme approuvé par le registraire ou son délégué qui atteste la nature et la durée prévue du handicap.

2(2) La demande de permis d'un particulier:

- a) contient les renseignements que le registraire ou son délégué peut exiger;
- b) est accompagnée des droits fixés au paragraphe 8(1).

2(3) Il est interdit de délivrer plus d'un permis à un particulier, à moins que la personne qui délivre les permis ne soit convaincue que l'auteur de la demande conduit plus d'un véhicule ou est transporté dans plus d'un véhicule de façon régulière. Dans ce cas, il est permis de délivrer plus d'un permis à l'auteur de la demande, jusqu'à concurrence de deux.

Permits for corporations and organizations

3(1) The registrar or a delegate may issue a permit

(a) to a corporation in respect of the number of vehicles that are owned or leased by the corporation primarily to provide transportation services to physically disabled persons; and

(b) to an organization in respect of the number of vehicles that are owned or leased by the organization and used on a non-profit basis to provide transportation to physically disabled persons.

3(2) An application for a permit by a corporation or an organization shall

(a) set out any information that the registrar or the delegate may require; and

(b) be accompanied by the fee prescribed in subsection 8(1).

Duration of permits

4(1) A permit issued to an individual under section 2 is valid from the date it is issued

(a) for 36 months, if the applicant's disability is permanent; and

(b) for the anticipated length of the disability up to a maximum of 36 months, if the applicant's disability is temporary.

4(2) A permit issued to a corporation or an organization under section 3 shall be valid for a term that reflects the contractual or other obligations of the corporation or organization to provide transportation services primarily to disabled persons, up to a maximum of 36 months.

4(3) A permit ceases to be valid if the holder of the permit no longer meets the requirements of subsection 2(1) or 3(1).

Permis aux corporations et aux organismes

3(1) Le registraire ou son délégué peut délivrer un permis :

a) à une corporation relativement aux véhicules qu'elle possède ou loue principalement pour fournir un service de transport aux handicapés physiques;

b) à un organisme relativement aux véhicules qu'il possède ou loue et qu'il utilise de façon non lucrative pour fournir un service de transport aux handicapés physiques.

3(2) La demande de permis d'une corporation ou d'un organisme :

a) contient les renseignements que le registraire ou son délégué peut exiger;

b) est accompagnée des droits fixés au paragraphe 8(1).

Validité du permis

4(1) Le permis délivré à un particulier en vertu de l'article 2 est valide dès sa délivrance :

a) pour une période de 36 mois, si l'auteur de la demande est atteint d'un handicap permanent;

b) pour la durée prévue du handicap jusqu'à concurrence de 36 mois, si l'auteur de la demande est atteint d'un handicap temporaire.

4(2) Le permis délivré à une corporation ou à un organisme en vertu de l'article 3 est valide pour une période qui tient compte des obligations contractuelles et autres de la corporation ou de l'organisme selon lesquelles ils fournissent des services de transport principalement aux handicapés, jusqu'à concurrence de 36 mois.

4(3) Le permis n'est plus valide si le titulaire cesse de répondre aux exigences du paragraphe 2(1) ou 3(1).

Design and content of permit**5** Each permit shall bear

- (a) in white on blue, the international symbol of access for the physically disabled;
- (b) the date of expiry of the permit; and
- (c) a unique permit identification number.

Permit replacement**6** If a permit is lost, stolen, or is damaged in such a way as to render it illegible, the registrar or delegate may issue a replacement permit if

- (a) the loss or theft is reported to the issuer or the damaged permit is returned to the issuer;
- (b) the applicant continues to meet the requirements of subsection 2(1) or 3(1); and
- (c) the replacement fee prescribed in subsection 8(2) is paid.

Display of permit**7** When a motor vehicle is parked in a designated parking space, the permit holder shall display the permit on the dashboard, rear-view mirror or sunvisor of the vehicle in such a manner that it is clearly visible and legible from the outside of the vehicle.**Fees****8(1)** The fee for a permit or the renewal of a permit is \$12.50.M.R. 145/2003**8(2)** The fee for a replacement permit or an additional permit is \$4.50.M.R. 145/2003**Conception et contenu du permis****5** Chaque permis porte :

- a) le symbole international d'accès aux handicapés en blanc sur fond bleu;
- b) la date d'expiration du permis;
- c) un numéro d'identification unique.

Remplacement du permis**6** En cas de perte ou de vol du permis ou si ce dernier est abîmé au point d'être illisible, le registraire ou son délégué peut délivrer un permis de remplacement si :

- a) la perte ou le vol est signalé à la personne qui a délivré le permis ou le permis abîmé lui est renvoyé;
- b) l'auteur de la demande répond toujours aux exigences du paragraphe 2(1) ou 3(1);
- c) les droits de remplacement fixés au paragraphe 8(2) sont acquittés.

Affichage du permis**7** Le titulaire de permis affiche son permis sur le tableau de bord, le rétroviseur ou le pare-soleil du véhicule stationné dans une aire de stationnement désignée de telle manière qu'il est bien à la vue et lisible de l'extérieur du véhicule.**Droits****8(1)** Les droits de permis ou de renouvellement de permis sont de 12,50 \$.R.M. 145/2003**8(2)** Les droits de remplacement de permis ou pour un permis supplémentaire sont de 4,50 \$.R.M. 145/2003

8(3) When so requested by a physically disabled person who requires a permit, a delegate may waive the fee for the permit if the delegate is satisfied that paying the fee is likely to be a hardship for the person. This also applies to a renewal, replacement and additional permit fee.

M.R. 145/2003

Coming into force

9 This regulation comes into force on September 26, 1991.

8(3) À la demande d'un handicapé physique qui a besoin d'un permis, le délégué peut renoncer au paiement des droits exigibles pour le permis s'il est convaincu que le paiement causera vraisemblablement des difficultés au handicapé. Il peut également renoncer aux droits de renouvellement et de remplacement de permis ainsi qu'à ceux qui s'appliquent à un permis supplémentaire.

R.M. 145/2003

Entrée en vigueur

9 Le présent règlement entre en vigueur le 26 septembre 1991.